

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Ki helyettesítheti a polgármestert?

Szilágysomlyó város szervezeti szabályrendeletének a polgármester helyettesítésére vonatkozó, múlt évben módosított rendelkezése a városi képviselőtestület tagjainak nagy érdeklődése mellett került ismét a folyó hó 18-án tartott városi közgyűlésen tárgyalás alá.

A szervezeti szabályrendelet ugyanis eredetileg úgy rendelkezett, hogy a polgármestert akadályoztatása esetén a közigazgatási tanácsos helyettesítheti. A szabályrendeletnek ez az intézkedése lépett tényleg életbe s az ebben a szabályrendeletben rendszeresített közigazgatási tanácsosi állásra első ízben megválasztott Donogány János gyakorolta is a helyettes polgármestert megillető jogokat és kötelességeket. Midőn azonban Donogány János a múlt év június havában lemondott, azon a közgyűlésen, a melyen a lemondás tárgyalatott, négy, vagy öt képviselőtestületi tag közbenjöttével a szabályrendeletnek szóban forgó része oda módosított, hogy az esetben, ha a főjegyző szolgálatában idősebb, mint a közig. tanácsos, a helyett a főjegyző helyettesítse a polgármestert s ebben a minőségben a közgyűléseken is elnököljön.

A most tartott közgyűlés 26 képviselőtestületi tag által írásban beadott indítványra nagy többséggel kimondta, hogy a

módosítást a szabályrendeletből törli s annak eredeti vonatkozó rendelkezéseit emeli újra érvényre.

Miután a város képviselőtestületének ez a határozata tényleg személyeket is érint, némelyek az indítványt kizárólag személyi okoknak tulajdonítják s az indítványozókat személyeskedéssel, vagyis inkább bosszuállással is vádolják.

Hogy az indítványozókat milyen indulatok vezérelték az indítvány megtételére, az itt mellékes dolog. Fődolog az, hogy törvényes alapon tételt-e az indítvány, vagy nem? Mert azt, aki szigorúan a törvényhez ragaszkodik, személyeskedés vádjával illetni nem lehet. A személyeskedés vádja azonnal jogosan felmerül, amint valaki a törvény rendelkezése ellen cselekszik.

Ebben a kérdésben a törvény oly világosan rendelkezik, hogy az mindenkinek, aki azt elolvasta, megmondja, hogy ki vétett ellene.

Az 1886. évi XXII. törvény 55. §-a így rendelkezik: „A közgyűlés elnöke rendezett tanácsu városokban a polgármester. Ha a rendes elnök akadályoztatnák, a helyettes polgármester, a hol ilyen nincsen, a legidősebb tanácsbeli.”

Szilágysomlyó város midőn a szóban levő szabályrendeletét alkotta, éppen az itt hivatkozott törvényre való tekintettel azért rendszeresítette a polgármester után

legnagyobb javadalmazással ellátott s azzal egyenlő jogi képesítéshez kötött közigazgatási tanácsosi állást, hogy az legyen a helyettes polgármester, ez az intenció kifejezetten is benne van a szabályrendeletben. Itt tehát rendszeresítve van a helyettes polgármesteri állás. A törvény világosan rendeli, hogy a polgármester akadályoztatása esetén annak helyébe a helyettes polgármester lép.

Ugyanannak a törvénynek 27. §-a kimondja, hogy a szabályrendelet a törvénnyel nem ellenkezhetik. A 28. §. rendeli, hogy olyan szabályrendelet mely a 27. §. rendeletébe ütközik, vagyis a törvénnyel ellenkezik: megsemmisítendő és pedig ugyanezen szakasz szerint bármikor megsemmisíthető, ha bebizonyul, hogy a törvénnyel ellenkezik.

Az előbb idézett módosítás ellenkezik a törvény 55. §-ának rendelkezésével, mert mellőzte az abban elsősorban s feltétlenül megjelölt polgármester-helyettest. Ez a módosítás ellenkezik a törvénnyel még abban az esetben is, ha a szervezeti szabályrendeletben nem volna gondoskodva a polgármester helyettesítéséről, mert akkor sem a főjegyző, hanem a legidősebb tanácsbeli következne a helyettesítésre. Így áll a dolog törvényes, tárgyilagos alapon. Ez kizár minden más ellenkező felfogást. A hol ezzel ellenkezőleg járnak el, ott nem a törvények, hanem az emberek uralkodnak.

Unita Itália.

Rómában, az immár ötven éves egységes Itália fővárosában megkezdődtek a jubiláris ünnepségek. Valószínűleg a szokott sablonok között fognak lezajlani: fényes felvonulások, költséges fejedelmefogadások adják meg a külső keretet, a melyen belül elhangzik majd egy-két királyi tóoszt, a diplomata részéről egy-két politikai reveláció. Ezeknek azonban, a tóosztoknak és a revelációknak Európa sorsára kevés hatásuk lesz. Európa a befejezett s az idő által is szentesített ténnyel, Itália egyesítését még egyszer tudomásul veszi és — halad tovább s a historikusnak engedi át a kiderítést annak, hogy mik voltak a tényezők, a melyek az Unita Itáliát megteremtették, azoknak az expanzív erőnek dacára, a melyek Itália földjén a történet folyamán állandóan érvényesültek?

Valóban, az egységes Olaszország mély történelmi tanulságot rejt magában. Azt a tanulságot, hogy a fajilag egységes, a területileg egységes, vallásilag egységes, tradícióban közös nép utat tör magának a politikai egység felé akkor is, ha utjában akadályok vannak. Khémiai törvény az, hogy az összetartozó elemek tömörülni igyekeznek, bár a beékelt idegen elem elválasztja őket egymástól.

A népek életében, az államok fejlődésében hasonló jelenséget látunk. Előttünk áll a nagy Németország példája, s az éppen szóbanforgó

Olaszország példája. Mind a kettőt elsősorban egy nagy gondolat, a történelemben állandóan effektuáló erő teremtette meg: a nemzetiségi eszme. Nem lehet tagadni, hogy ezt a történelemben munkáló erőt, a nemzetiségi gondolatot ügyes dinasztia, talentumos államférfi, vagy egy átgondolt politika a saját szolgálatára, egy kitűzött cél elérésére tudja hajtani. Ez a cél azonban sohasem lehet antithézise amaz eszmének. Az a látszat, az a csalódás, hogy egy erős kéz, egy politikai rendszer uralkodik a fejlődésen. Németországban kizárólag a Hohenzollerneknek és Bismarcknak tulajdonítják az egységesítést, Olaszországban a Savoya-háznak és Cavournak. Tévedés. Bismarcknak is, meg Cavournak is azért sikerült az egységesítés, mert a nemzeti eszmével sohasem helyezkedtek szembe, ellenkezőleg: az képezte a mutatót, melynek irányában haladtak.

Az Unita Itália kialakulását tehát két tényező határozta meg: a nemzeti eszme, az összetartozás, az egymásra utaltság, a közösség tudata, a mely önértékes népben spontán működik és az ennek megfelelő, átgondolt, az olasz nép érdekében való politika, a melytől a Savoyardok, attól a pillanattól kezdve, ahogy Szardinia királyai lettek, sohasem tértek el.

*

Olaszország egységesítéséhez messze visszanyúló történelmi fejlődés vezet. Az egyesítés gondolata már felcsillan az antik világban, a Gracchusoknál, a népszerű tribunok azon törek-

vésében, hogy Itália népeinek egyforma jogot kell adni. A Gracchusokkal együtt az eszme is elbukott s vele csak a középkorban találkozott ismét, a midőn a papság és császárság közötti harcban magjává lesz egy politikai doktrinának, a melyet Dante képvisel. Dante prózai munkájának, a mely a Monarchiáról írt, a tendenciája az, hogy az olasz nép szupremáciája Itáliában megállapíttassék. — Az egységes Olaszország utáni vágy sugallta Macchiavelli II principejét, bár ez a vágy Macchiavellinél eltorzult formában jelenik meg. Szegény Macchiavelli, ha tudná, hogy az utána következő korok és emberek mennyire kompromittálták az ő tanítását, mennyi rosszat fogtak rá csak azért, mert munkájában a végső konkluziókat expresse nem vonta le, (hogy gondolkozásra késztesse korát) — ellenben ott hagyta okoskodásának állványait, a szertelenségeket, az eszközöket, a melyekkel az Unita Itália épületének dolgozott! Ma az állványokat összetévesztik az épülettel.

Az egyesítés eszméje tehát bent élt az olasz nép lelkében mint nyugvó energia, gyakorlati eredményeket azonban ez a nemzeti eszme nem válthatott ki mindaddig, amíg Itália területén univerzális erők érvényesültek. A fejlődésnek egy törvénye az, hogy az általánosabb elv elnyeli, magába olvasztja a parciais elvet. A császárság és a pápaság, a melyek a középkor folyamán olasz földön felváltva uralkodtak, a nemzeti eszmével szemben mindig az általános elvet képviselték. Idő kellett ahoz, hogy a népek ezekből az univerzális keretekből

Az indítványozók tehát a törvény uralmát állították helyre, az emberek uralma helyett. Visszatértek arra az álláspontra, melyen az eredeti szabályrendelet alkotói állottak, amikor még a jelenben érintett tisztviselők egyike sem állott a város szolgálatában, sőt azt sem lehetett tudni, hogy kikkel lesznek betöltve érdekelt állások, tehát személyes tekintetek nem vezérlehetők az eredeti szabályrendelet alkotói. A város közérdeke volt előttük a legfőbb szempont. Rendezett tanácsú város jegyzője lehet az, aki képesítéssel bír a községi jegyzői állásra. Miután a szabályrendelet hosszabbéletű, mint az egyén, a módosítás érvénybe maradása esetén mi történne akkor, ha a városi főjegyzői állást polgármesteri képesítéssel nem bíró egyén töltene be? Megkellene semmisíteni a szabályrendeletet, mert törvény ellenére polgármesteri jogokat gyakorolhatna annak értelmében az arra képesítéssel nem bíró tisztviselő. Már pedig a szabályrendeletet mindig a személyekre való tekintettel módosítani talán még sem valami célszerű.

Az eredeti szabályrendelet tehát teljesen a törvény kívánalmainak megfelelően alkottatott. A községi törvény szellemében a községi és r. tanácsú városi jegyzőnek, a helyettes bírónak, illetve polgármesteri teendőkkel való megbízatása, sok esetben összehetetlen teendők miatt helyt nem foglalhat. Ilyen értelemben döntött egy esetben a belügyminiszter is.

A törvényt megtartani mindenkinek kötelessége. Attól valakinek személyes ér-

dekéből, vagy személyes érdeke ellen el-
térni nem szabad és nem is illik.

Moni Gyula.

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye közigazgatási bizottsága e hó 8-án tartotta meg rendes havi ülését Péchy Imre főispán elnöke mellett.

Jelen voltak: Biró Ferenc t. főügyész, Felekán Oktáv dr., Papp Gyula dr., Eltető Géza dr., Somogyi Kálmán dr. aljegyzők, Kovács Sándor kir. s.-tanfelügyelő, Révész Lajos h. kir. pénzügyigazgató, Némethy József kir. műszaki tanácsos, Kaizler Sándor árvsz. elnök, Mariska Ödön dr. t. főorvos, Diószeghy Gábor dr. kir. ügyész, Szőke Dezső th. m. kir. állatorvos, Czell Vilmos, Dull János, Gáspár Gyula dr., Jeney István, Pálkás Endre, Sántha Dezső, Simay Miklós közg. biz. tagok.

Igazoltan távol voltak: Nagy Károly, K. Nagy Elek és Wesselényi Miklós.

Az alispán jelentette, hogy közbiztonsági viszonyaink az elmúlt hónapban jók voltak. A szilágyosomlyói választókerületben megtartott képviselőválasztás alkalmával büntetendő, vagy a választói jog szabad gyakorlatát veszélyeztető cselekmények, verekedések, erőszakosságok elő nem fordultak. Februárban kiadott Amerikára 44, Romániára 6 utlevél, visszavándorlás nem történt.

A kir. tanfelügyelő jelentése szerint az elmúlt hónapban meglátogatták a vérvolgyi ref. és a cigányi g. kath. iskolát s mindkét helyen örömdetes haladást tapasztaltak. Közlebről intézkedés fog tétetni, hogy az ifjúsági könyvtárak nagyobb típusúra bővíttessenek ki, amikben az iskolák fontos nevelési eszközökhöz jutnak.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint az elmúlt hónapban feldolgozandó 6341 ügydarabból elintéztetést nyert 5584, míg a földadó

nyilvántartási iktatóra, valamint az adóhivataloktól illetékfelülvizsgálatra beérkezett ügyek mind elintéztettek. Az üzemben volt 10 mezőgazdasági szeszgyárban a havi alkoholtermelvény megállapítások felülvizsgálata akadály nélkül megtörtént. Kiadott dohányárulási engedély 2, sóárulási 1, egyenesadó fizetési halasztás 5, illetékfizetési 2 és házadómentesség 14 esetben. Február hóban befolyt egyenes adóban 99573 K. (hátralék 823677 K), hadmentességi díjban 1611 K. (hátralék 64257 K).

A kir. államépítészeti hivatal jelentése szerint az állami és törvényhatósági közutak állapota az elmúlt hónapban az enyhe téli időjárás mellett sok kívánni valót hagyott fenn. A tasanád—margittai th. közut építésének biztosítására megtartott versenytárgyalás igen kedvező eredménnyel s szintén jó eredménnyel hajtott végre az alsószopori Kraszna-híd terhelési próbája. A sebészeti pavillon valószínűleg már áprilisban átadható lesz hivatásának.

A várm. árvaszók februári ügyforgalma. A fogalmazó szakban beérkezett 1735 ügydarab, hátralék volt az előző hóról 112, amely összesen 1847 darabból elintéztetést nyert 1686; az irodán feldolgozandó volt 1828 ügydarab, melyből feldolgoztatott 1444.

A várm. t. főorvos jelentette, hogy a február havi közegészségi állapot az előzőnél kedvezőtlenebb. Gyógykezelték 1525 beteget, kik közül 7 éven aluli volt 643. Ingyen gyógyszer kapott 175 beteg. A leggyakrabban észlelt betegségek az influenza, a légzőszervek betegülései, továbbá a vörheny, kanyaró, ronsoló toroklob tüdővész, bujakór, váltóláz, melyek közül járványos jelleggel lépett fel a kanyaró, vörheny és ronsoló toroklob. Törvényszéki boncolat 2, hullaszemle 3 esetben tartatott. A gyógyszerárak jó karban vannak, a köztisztaság általában tűrhető. Iskolák, piacok, kávéházak, vendéglők, kocsimák, mészárszékek, vágóhidak, boltok, fürdők, kutak, közhelyeken kimért italok stb. több ízben kielégítő eredménnyel vizsgáltattak.

A várm. közkórház februári betegforgalma. Apoltatott 332 beteg, kik közül elbocsátott

kibontakozzanak s közös nyelv, közös faj, közös szokások s általában közös vonások alapján individualizálódnak.

Az Appenini félszigeten ez a jegecedő folyamat az ujkorban, a 18. század elején indul meg, akkor, midőn egy előre törekvő hatalmas, Viktor Amedus savolyai herceg olasz földön megveti a lábát, megismeri az olasz nép aspirációit s 1713-ban Szicília, 1720-ban Szardinia királyává leszen. A Savoyardok végcélja: monarchiát alapítani Itáliában. Az olasz nép vágya: egységes nemzeti állammá alakulni. Ekként az érdekek találkoznak s az eszme és a hatalom szerencsés kombinálódása folytán másfél század múlva tényleg megvalósul az olasz egység. A Savoyardok felleléseivel az olasz állam fejlődésének iránya adva van. Azok a változások, a melyek Itália földjén e másfél század alatt lefolytak, többé nem a véletlen művei, hanem egy tudatos politikának a folyamánai, a melynek tartalmát az olasz nemzeti egység gondolata teszi, irányítója pedig az okos, körültekintő, számító fiatal dinasztia.

A 18-ik század végén már jelentékeny olasz terület és nép van a Savoya-ház jogára alatt; a további haladást a francia forradalom akadályozza meg. Napoleon efemer uralmának letűnése után a forradalom előttinél jóval nagyobb területet sikerül a szárd királynak elalkudni a hatalmaktól; a terjeszkedés gyors tempóban halad, a Savoyardokat immár nem tekintik Itáliában idegeneknek, ugy mint egykor a pápaságra, bizalommal és várakozással tekintnek fel rájuk a sokat zaklatott, kifáradt olaszok, a kik elvégre megunták a hol ide, hol oda tartozást, keresnek egy fix pontot, a mely körül elhelyezkedjenek. Ugy látszik, hogy a legtermészetesebb központnak a Savoya-ház ígérkezik, a mely a félszigeten is, Európa előtt is ugy jelent meg, mint az olasz eszme hivatott képviselője.

Csak egyszer fenyegette veszély a Savoyardok céldtudatos, egyre határozottabb körvonalakban kibontakozó politikáját. Akkor, a midőn az 1840-es években, az általános népbérédes idején Itáliában a pápa is a szabadelvű eszmék és a nemzeti törekvések mellé állott s az olasz nép a pápa mellett, mint politikai hatalom

mellett még egyszer fellelkesült. Volt oka lelkesedni. Az 1846-ban megválasztott IX. Pius megértette pater Ventura, a lángszavú theatinus szerzetes figyelmeztetését: „Ha az egyház nem halad a korral, a népek ugyan nem állapodnak meg, hanem haladni fognak az egyházzal nélkül, az egyházon kívül, az egyház ellen”. A pápa maga is érezte az új idők szelét, megsejtette, hogy a szentszövetség nyomása rövid időn belül Európáért kiváltja a természetes reakciót, következésképpen Itália, ahol részint Ausztria, részint a nápolyi Bourbonok közvetítésével ez a nyomás legélesebben volt érezhető, nagy átalakulások előtt áll. IX. Pius mindjárt trónralépése után elbocsátja idegen testőreit — az első lépés ahoz, hogy szakítsa a régi rendszerrel, — adó alá veti a papságot, miáltal az egyenlő teherviselés elvét valósítja meg s szabadelvű alkotmányt ígér államának. Nemcsak a pápai államban, hanem Nápolyban, Sziciliában s Itália többi tartományaiban is lelkesedéssel üdvözlö az ellenzék a pápa reformjait s egy pillanatra ugy tetszik, hogy az olasz egységesülés iránya megváltozik, nem a Savoya-ház felé tart, hanem a pápaság körül tömörülnek a népek. Ha a pápa saját politikai belátása után indul s a kezdetnél nem áll meg: az 1848-as mozgalmakból a pápaság mint politikai nagyhatalom emelkedik ki, urává lesz a szép félszigetnek. A pápának azonban nem volt elég ereje tovább haladni a reformok útján, Bécsből is, Párisból is érkeznek a kemény jegyzékek a „tiaras Robespierrehez”, a „carbonaro Mastaihoz”, hogy a „demokratikus játékkal” hagyjon fel. IX. Pius felhagyott, hiven a tradicionális, semmivel sem igazolható, hibás pápai politikához, amely szerint az egyház akkor, a midőn hatalmi szerepet játszott, ritkán járt a maga lábán, hanem legtöbbször politikai függvénye volt valamely külső hatalomnak. IX. Pius ezzel a visszalépéssel a már-már kezében tartott olasz hegemoniát eresztette el, amelyre egyébként is, történelmi jogon igényt tarthatott.

Azt, amit a külhatalmakra való tekintettel a pápa nem mert megtenni, végrehajtotta Károly Albert szárdinai király: alkotmányt adott népének. Uralmának megszilárdítása és az

egységesítés szempontjából ez volt a legegyszerűsebb lépés. Károly Albert azon tényre, hogy alkotmányt adott, jelentős és messzevágó következményekkel járt Itáliára nézve, amennyiben a többi olasz tartomány is hasonló reformok létesítésére szorította uralkodóját. Az a körülmény, hogy a szárd király a többi fejedelem előtt járt a nemzeti aspirációk kielégítésében s az 1815. óta Itáliát elnyomó Ausztria elleni hangulat élesztésében: hihetetlen mértékben megnövesztette a Savoya-ház népszerűségét. Maga Garibaldi, akiben az olasz nép akarata testesült meg, Károly Albert szolgálatába áll s az 1849-ben megindult, Ausztria ellen irányuló általános felkelés élére az olasz közvélemény a szárdinai királyt állítja. Igaz, hogy ez a felkelés az olaszok leveretésével végződik: de Károly Albertet vértanúvá s benne a Savoya-házat az olasz nemzeti-ügy ünnepeit apostolává avatja.

Tíz évvel az olasz felkelés után Cavour gróf, szárdinai miniszter a Párisban összeült békekongresszushoz egy memorandumot nyújt be, a melyben már az „olasz nemzet” igényeiről, kívánalmairól, függetlenségéről beszél. Ezt a függetlenséget az 1859. évi felszabadító háború, amely Ausztriát kiűzte az olasz földről, s az utána következő alkudozások hozták meg. 1861. február 18-án Turinban megnyílt az olasz parlament. — Ez a parlament ruházta fel Viktor Emánuel királyt ugyanazon év március 1-én az „Olaszország királya” címmel. Az egységesítés így befejeztetett. Hallatszott ugyan tiltakozás egy-két oldalról, de az oly gyöngye volt, hogy csakhamar elhallgatott: a hatalmak csaknem egyszerre ismerték el az új nemzeti monarchiát. Az a mozgalom, amely kilenc évvel később olasz földön lefolyt: már az egységes Olaszország harca volt a pápasággal.

Manin e szavakkal foglalta össze az olasz egységesülés filozófiáját: „Olaszország nem lehet szabad, ha nem független s nem tarthatja meg függetlenségét, ha nincs egységesítve”.

Szabó Mihály dr.

gyógyult 116, javult 40, gyógyulatlan 8 és meghalt 17. Apolási napok száma 4424.

A kir. ügyész jelentette, hogy a zilahi központi fogházban az elmúlt hó végén letartóztatásban maradt 60 férfi és 8 nő. A rabokkal való munkáltatás a szokott módon eszközöltetett; a kosárfonás iparágnál elkészült 424 db. különféle kosár 48 K, 80 fillér értékben. Kiosztott 1951 étadag, melyért a vállalkozónak 733 K. 8 f-t. fizettek. Betegedési eset 28, fegyelmi eset 1 fordult elő.

A th. m. kir. állatorvos jelentése szerint az állategészségügyi állapot az előbini sokkal kedvezőbb volt, a ragadós száj- és körömfájás az egész vármegyében megszűnt. Az egyes ragadós állati betegségek közül előfordult a lépfene, a veszettség és a rühkór. A 14 marharakodó állomáson elszállított 614 szarvasmarha és 1512 sertés.

A bizottság mindezen jelentéseket tudomásul véve, a folyó ügyek során inkább magánosokat érdeklő tanügyi, adózási, gyámhatósági kivételes nősülési, betegápolási stb. ügyek nyertek elintézt.

Törvényhatósági bizottsági közgyűlés.

Szilágysomlyó törvényhatósági bizottsága Zilahon folyó hó 19-én Péchy Imre, főispán elnöke mellett rendkívüli közgyűlést tartott.

A közgyűlés tárgysorozatából különösebb érdeklődést váltott ki a Tisza Kálmán budapesti szobrára való adakozás kérdése. Az állandó választmány — Bács-Bodrog vármegye községének átiratára — erre a célra 200 K. megszavazását hozta javaslatba. Szavazás előtt Bölöni Zoltán dr. a javaslat elvetése s az adomány megtagadása mellett foglalt állást, javaslatát azzal okolván meg, hogy — legalább is élete második szakában — a nyílt lemondás politikáját képviselő Tisza Kálmán szobrára nem lehet adományoznia a vármegyének akkor, amikor Kossuth Lajosnak még most sincsen szobra Budapesten. Több hozzászólás nem is történt és, mikor a főispán szavazásra tette föl a kérdést, a közgyűlés az állandó választmány javaslatát egyhangulag elvette s az adományt megtagadta.

A közgyűlés még a következő határozatokat hozta:

A th. bábaügyi szabályrendeletét a belügyminiszter rendeletére módosította.

Ungvármegye megkeresésére kimondotta, hogy a fegyvertartásnak országos és egyöntetű korlátozása tárgyában, valamint a robbanó anyagokról szóló belügyminiszteri rendelet végrehajtása, a dinamit beszerzésének ellenőrzése tárgyában hozott véghatározatát hasonló szellemű felirattal fogja pártolni. Pártolni fogja még Máramaros vármegyének az erdőőrzés államosítása, — az aradhegyaljai szőlősgazdák egyesületének a sikvidéki szőlők igazságosabb megadóztatása, — a várm. gazdasági egyesületnek a telepítési törvény megalkotása tárgyában tett fölterjesztését is.

Kimondotta, hogy a vártelki kőbányában egy zuzótelepet létesít, melyre 15000 K. költséget vesz.

Újból megalakította a járási mezőgazdasági bizottságokat.

Jóváhagyta az új kórházi épület villamos világítása, villámhárító, házitelefons és villamos csengettyű berendezésének biztosítása tárgyában kötött szerződést.

Az egyik közkórházi pavilon és felügyelői lakás lebontása és újraigazítása szükségessé válván, kimondta a közgyűlés, hogy e célra 210.000 K. állami segélyt kér.

Jóváhagyta Zilah városnak az 1909. és 1910. évekre kiutalt államsegély felosztása, — a bogdánházi kör községeinek jelzőtáblák beszerzése, — a felsőszéki kör községeinek térítmények törlése, — Szilágysomlyónak taksás telkek eladása, — Felsőszéknak térítmények törlése, — a csizéri körjegyzőség községeinek közpénzek elhelyezése, — Krasznarácsének, Ermszentnek térítmények törlése, — az alsó-egregyi kör községeinek anyakönyvi kivonati díjak átengedése, — Kraszna nagyközségnek járásbírói épület felépítése, — az ördögkúti kör községeinek járandóságok folyósítása, — a vármezei kör községeinek jegyzői irnoki állás megszüntetése, — Diósdának telekkönyvek helyesbítési költségeinek fedezése, — Vervölgynek a vízhiány megszüntetése, Krasznamihályfalvának ingatlanvétel, — Szilágynagyfalunak, Nagyderzsának törlési engedély kiadása, — Erszodorónak tüzi fecskendő beszerzése, — Erszakácsinak izraelita hitközs. alap kiadása, — Tasnádsálynak csere eladása tárgyában kel. véghatározatát, valamint a legutóbbi közgyűlés óta beérkezett közs. költségvetéseket és zárszámadásokat.

Megszavazta a sződemeteri körnek a Tasnádsálynak-érmihályfalvi vasút építési költségeihez való hozzájárulás tárgyában hozott véghatározatát.

Visszaautasította Szabó Györgynek és társainak Szilágysomlyó rt. város képv. testületének városi nyugdíj-alap létesítése tárgyában hozott véghatározata ellen beadott felebbezését.

Galló Imre szolgabíró 2800 K, Incze Lajos szélszegi körjegyző 1140 K. évi nyugdíjjal nyugdíjazta, özv. Bojthor Ambrusné nyugdíját 584, özv. Fischer Ferencnéét 920 koronában állapította meg.

Városi közgyűlés.

A polgármester helyettesítése.

Mint megírtuk Simay Miklós és 26 városi képviselőtestületi tag azt az indítványt terjesztette a város képviselőtestülete elé, hogy a városi szervezeti szabályrendeletnek a polgármester helyettesítésére vonatkozó 27-ik §-át, — melyet egyik a múlt év első felében tartott közgyűlésen a képviselőtestület módosított, eredeti érvényébe helyezték vissza.

Az eredeti szakasz ugyanis úgy intézkedett, hogy a polgármestert akadályoztatása esetén a közigazgatási tanácsos helyettesíti, — ezt azonban odamódosították, hogy a polgármester helyettese ne a közigazgatási tanácsos hanem a közigazgatási tanácsos és a főjegyző közül — abban az esetben, ha a főjegyző megfelelő jogi kvalifikációval rendelkezik — az legyen, aki régebb idő óta tölti be a hivatalát.

Simay Miklós és társai ezt a módosítást kívánták hatályon kívül helyezni, melyet alig egy pár emberből álló „közgyűlésen” minden különösebb megfontolás nélkül szavaztak volt meg annak idején.

Az indítvány tárgyalására Lukácsffy Ödön polgármester szombat délelőttre közgyűlést hívott össze. A képviselőtestületnek szokatlan nagy számban jelenlevő tagjai a gyűléstermet egészen betöltötték.

A tanács elutasító határozati javaslatot terjesztett a közgyűlés elé, az állandó választmány ellenben az indítványt magáévá tette.

Dr. Keller Samu képviselőtestületi tag a tanács javaslata mellett szólalt fel. Mondotta, hogy helyesen cselekedett a képviselőtestület akkor, midőn úgy intézkedett, hogy a polgármester helyettese ne föltétlenül a közigazgatási tanácsos, hanem két egyenlő rangú és egyenlő javadalmazású városi tisztviselő közül a rangidősebb legyen, mert így nem történhetik meg az, hogy az esetleg fiatalabb közigazgatási tanácsos elébe kerül a régebb idő óta szolgáló főjegyzőnek. Az indítvány elutasítását kérte.

Ezzel szemben Bölöni Sándor képviselőtestületi tag az indítvány elfogadását javasolta. Kifejtette, hogy egy maig is érvényben levő belügyminiszteri rendelet szerint a főjegyző a polgármester helyettesítésére nem alkalmazható, mert a két hivatalos állás ellátása sok esetben egymással összeférhetetlen, éppen ezért a polgármester helyettesének a közigazgatási tanácsosnak kell lennie, annál is inkább, mert a főjegyző, mint életfogytig választott tisztviselő, nem lehet olyan állandó letéteményese a képviselőtestület bizalmának, mint a közigazgatási tanácsos, aki 6 évenként választás alá kerül és anomália lenne az, hogy maga a rendes polgármester minden hat évben választás alá essék, az annak helyetteseként rendelt főjegyző pedig mint választás alá nem eső tisztviselő kevésbé függjön a képviselőtestület bizalmától. A polgármesternek a főjegyző által helyettesítése ellenkezik a községi törvény szellemével a különben is a képviselőtestületet a közigazgatási tanácsosi állás rendszeresítésével éppen az vezette, hogy a polgármesternek állandó helyettese legyen.

A polgármester az indítvány felett elrendelt a névszerinti szavazást. Dr. Ajtai Endre, dr. Veverán György, Szabó György, Madár János, Bálint Lajos, Farkas Ödön, id. Páskuly István, Száva Márton, Farmati István, Láng József, Szarvady Imre, Máté László, Hubert Jenő, Körössi Endre, Simay Miklós, Moni Gyula, dr. Nádudvary Jenő, Balta Elemér, Brüll Samu, Halliarszky Samu, Bölöni Sándor, Farkas István, dr. Ajtai K. Pál az indítvány és az állandóválasztmány javaslata mellett foglaltak állást, — dr. Szilágyi Sándor, Weisz Salamon, dr. Keller Samu, dr. Láng Jakab, Salamon Aron, Weinberger Kálmán, Révész Arthur, Szaploneczay Sándor, Brüll Lipót, Abraham Sándor, dr. Kálmán Ignác és Récsy Zsigmond, pedig az indítvány elutasítása mellett szavaztak. A szavazásnak tehát az lett az eredménye, hogy a közgyűlés 23 szavazattal 12 szavazat ellenében ki mondta, hogy a szervezeti szabályrendelet 27-ik §-át érvényébe visszaállítja s illetve, hogy a polgármestert akadályoztatása esetén a közigazgatási tanácsos helyettesíti.

Fővárosi levél.

Az ujságírás.

(Kö.) Furcsa mesterség is az az ujságírási. Soknak a fejébe száll az a „fejedelmi többes”, — az a többes szám, jobban mondva: az egész világ nevében való beszélés. Ez elvakítja még a nyugodtabb természetű embert is, hát még a fiatal?

Egy kis vidéki lapnak a vezéreiből olvastam a napokban. Azaz csak akartam, mert mindjárt az első sorok olvasásánál megdöbben-



Gümőkór (tüdő)

Köhögés, számarköhögés, influenza és a légzőszervek bajainál az orvosi kar kiváló eredménnyel alkalmazza a

SIROLIN „Roche”-t.

SIROLIN „Roche”-t kellemes íze és kiváló hatása folytán szívesen veszik. Az összes gyógyszerárakban eredeti SIROLIN „Roche” csomagolást kérjünk és határozottan utasítsunk vissza minden pótkészítményt.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co.,
Basel (Svájc). — Grenzach (Németország).



tem... és nem olvastam tovább. Ugy kezdődött:

A nemzetközi diplomácia horinzonján sűrű fellegek tornyosulnak. Annak idején megmondtuk az Egyesült Államok elnökének, hogy a legnagyobb vésedelem csirája Közép-Amerika politikai viszonyaiban rejlik stb. ...

Szent Isten! Micsoda előérzete lehetett ennek az embernek? Igazán, önkénytelenül is elképzeljük és magunk előtt látjuk azt a nagy férfit, aki intő szavát hallatja az államfők előtt, nemcsak itthon, hanem még a tengeren túl is.

Mégis csak valami, valaki lehet ő, hogy így megmondta nekik! Es az az érdekes a dologban, hogy nem hiszem, miszerint a mélyen tisztelt vezércikkíró ur olvasói között ne akadna legalább egy, aki el ne hinné neki ezt a gyönyörű mondatát, hogy csakugyan ne idejekorán figyelmeztette volna egész Amerikát a tornyosuló fellegekre.

Ilyeneket, ha az ember a saját személyében, a saját neve alatt írja, vagy nyilvánosan mondja, akkor embertársai hamarosan megbíbbant elméjének tartanak. De... mivel ez fejedelmi többször van mondva, illetve írva, az íróját — politikusként kell tartani, még akkor, is ha ezt nem a világ legnagyobb lapjában, hanem akármilyen barsonában is írta légyen meg.

Ez a sajtó hatalma.

A kis zsidó riportergererek is tanácsot adhat bármikor Vilmos császárnak, avagy az angol királynak bármilyen nyelven és nyugodt lehet felőle, hogy mindenki megszívleli csak az nem — akinek szól.

Es mégis... már annyira hozzászoktunk ehhez a szigorúsághoz, hogy nem is tudnánk róla leszokni.

Ha az ujságok azt írják, amit kellene, akkor a kutya sem olvasná el. Tudják ezt jól azok, akiknek illik. Mert minden ujság azt hirdeti, hogy: az igazság zászlóját lobogtatja. De tudja azt is, hogy: szólj igazat, betörök a fejed. Ezért kell a modern ujságírásnak folytonos tojástáncot járni a középúton, de úgy, hogy egy kissé az emberi hiúságot legyezgetve, a kárörvendőkről se felejdkezzék meg. Ezt az iskolát a politika csinálta.

Mit szólnának hozzá sok honatyának mélyen tisztelt választói, ha szeretett képviselőjüknek sok badarságait egyszer csak úgy fesztelenül olvashatnák lapjaikban, úgy, ahogy azok a m. t. házban elmondva lettek.

Jaj, de kiábrándulnának belőle!

Még a m. t. honatyá is megharagudna.

Joggal kérheti mindenki, hogy: hát kire haragudna? Kire? Talán önmagára? Dehogy. Az ujságíróra! Az ujságra! Az egész világra! Mert írásban látna azt a sok sületlenséget, amit ő cselekedett szóval; de viszont: ha

másnap szavait szépen, allegorikus köntösben felöltöztetve a becses lapjában nyomtatva a reggeli mellett elolvassa, büszkén tekint jobbra-balra, hogy a hatást észlelhessen.

Igy lesz az ujságírás nagybatalom, a melynek magasra törő szárnyaira felkapaszkodva a szerény és stréber egyaránt, — ha nem nagyon rug-kapál, szintén a magasba juthat.

Azok a névtelen munkásai a sajtónak nem is gondolják, hogy izgató, lélekölő munkájukban önmagukról teljesen megfélekedeznek és amikor maguknak a betevő falatjukat megkeresik, akkor egyidejűleg másoknak, igen sokszor érdemteleneknek hirt, dicsőséget, jólétet és zairos koncokat szereznek.

Es ezek a névtelen munkások, ha egyszerű másszor önértükre mernek hivatkozni, akkor kitűnik azonnal, hogy ezek számai nélkül azok a nagy madarak nemcsak repülni nem tudnak, hanem még a földön való tipegésük is nevetségessé válik.

Nemrégiben mostanában ami képviselő uraink is azok, akik primadonnaként szeretik a nagy nyilvánosságot, egy kis kóstolót kaptak a nagy nincstelenségtől.

Pikniket rendeztek, olyat, ahol annak a bizonyos sárga lének, még a sajtóban is folyni illett volna. De a képviselő urak elfelejtkeztek az ő munkatársaikról, azokról a képviselőházi ujságírókról, akiknek becsületes munkájukat nap-nap után igénybe veszik.

Es mit tesz isten?

Megtörtént a nagy muri és... a kutya sem törődött vele. Nem tudta meg senki sem, hogy Izülety Péter, Senki Pál, Bánomisén Gyuri, Háatosztán Tódor, Kicsoda Arthur stb., hogy mulattak, milyen szép fenkölt tősztokat mondtak, stb. Egy árva szót sem irtak róla a lapok. Mulassatok magatokbam... gondolták a lapok és másnap... összenéztek a fiatal, névtelen honatyák és tekintetük elárulta, amit mondani akartak, hogy: hát érdemes pikniket rendezni? Ugy-e nem?

A másik ujságírónak meg eszébe jutott az ököritői nagy tüzkatasztrófa. Ejnye, ejnye... hisz' 200,000 korona gyűlt össze a szerencsétlenek felségélyezésére, már egy éve... és még egy krajcárt sem osztottak ki. Megirta lapjában.

Juj! micsoda felfordulás lett utána. Telefon... távirat... interpelláció... fenyegetés... akasztás... disznóság és ami fő, egy néhány ezer korona azonnali kiosztása.

Az egyik esetben nem irtak olyanról... ami senkit sem érdekel.

A másik esetben irtak olyanról, amiről hallgatni igen sokan szerettek volna.

Az egyiknek elhallgatóját szidja háromszáz nagyságos ur; másinak íróját áldja háromszáz inséges család.

Mindkettő helyes cselekedet volt.

Megváltozott a világ, de megváltoztunk mi is. Régen azt mondták: a jó bornak nem kell cégér.

Ez már ma nem igaz. Hir, nyilvánosság kell mindennek.

Aki egy kiló aranyát egy kiló ólomra akarná becserélni, nem tudná megtenni, ha ezt a szándékát embertársainak hírül nem adná. Szűk körben ma már nem élhetünk. Gondolatainkat másokkal is megosztani akarjuk, viszont mások gondolataiból tanulni kívánunk. Régen more pátriót utaztunk, ma már repülünk. Csak... arra vigyázzunk, hogy le ne essünk, mert aki most leesik, az többé feltápaszkodni soha sem tud.

KÜLÖNFÉLÉK.

— A nagyváradi róm. kath. püspöki székhelyébe a király gróf Széchenyi Miklóst, az eddigi győri püspököt nevezte ki. Az új nagyváradi püspök csak 43 éves és tíz év óta püspöke a győri egyházmegyének.

— Uj főispán. Békésgyulán — mint írják az a hir van elterjedve, hogy Békésvármegye főispánjává dr. Kaizler Györgyöt, vármegyénk volt főispánját fogják kinevezni.

— Az új közokmányi igazgató. Szilágysármegye közokmányhivatalánál üresedésben lévő közokmányigazgatói állásra a főispán dr. Berger Gyulát, vármegyei közokmányi osztályorvost nevezte ki.

— Kinevezés. Decse Sárolda okleveles tanítónő a vallás- és közoktatásügyi miniszter a szilágyséhi állami elemi iskolához rendes tanítónővé, a m. kir. pénzügyminiszter pedig Géczy József nyitrai pénzügyi számvizsgálót a tasnádi m. kir. adóhivatalhoz adóhivatali segédévé nevezte ki.

— Eljegyzés. Vida György, alsóváalkói körjegyző eljegyezte Rác Péter magyarkeceli ref. lelkész kedves leányát, Katinkát.

— Március 15-ét, a nemzeti újraébredés nagy napját Krasznán ez évben is nagy lelkesedéssel ünnepelték meg. Délelőtt az állami iskolában volt ünnepség szavalattal és énekkel bővítve. Szurinka Bertalan beszélt a gyermekekhez. Délután az olvasóegylet termeibe jött össze a még lelkesülő s a jobb jövő reményében bizni tudó közönség. Az ünnepi beszédet Kádár Imre ref. lelkész tartotta. Csima Irén Szabolcska Mihály „A mai nap” című költeményét szavalta el érzéssel, mint ahogyan magyar nőkhez illik. Balogh Győző a „Talpra magyart” szavalta tüzzel, lélekkel. Közben az ifjúsági dalkör énekelte a Himnusz, a Szózatot és a Talpra magyart. — A nagy nap méltó befejezésül este az ifjúsági egyesület „Mindnyájunknak el kell menni” című népszimfóniát adta elő. Simon Ferenc és Kádár Imre betanítása

A XX-ik század szenzációja!

Március Idusa! Tavaszi hírek!

Pá, édes Mariskám! Hol jártál? — Egy nagyobb bevásárlást tettem a

Bartha és Hosszu-féle Gólyaáruházban,

a cukrászda mellett. Ugyan miket vettél édesem? Erzsike lányom menyasszony. Ah, gratulálok! Nem is tudtam. És a teljes menyasszonyi kelengyét fent nevezett cégnél csak még a mesébe létező legszebb, legjobb és legizlésesebb cikkek közül állítottam össze pazarul, hogy bármelyik fővárosi kereskedőnek dicséretére válna és itt mindent szemeimmel láttam eredetiben, nem mintákban és még hozzá olyan olcsón, hogy ezen cikkekre szánt pénzből még egy szép zongorát is vehetek a lányomnak. — Tudod lelkem, olyan választék van ezen új kezdőknél kosmanosi kartonok, mosó és francia delinek, batisztok, costüm, pongyola és blous szövetek, ruha vásznak, angol zefirek, kanavászok, asztalneműekben, disz, ruha és bluzselymek, mindenféle diszek, fegyhazi kötött harisnyák, kész női aljak, alsó szoknyák, blouzok, hálókabátok, alsónadrágok, ingek, törülközők, zsebkendők, fejkendők, stb. Színházi sálak, legújabb nap- és esernyők, fűzők, hogy képezeletem túlhaladta. Én is vásárolnék a férjemnek egyetmást. Eredj csak drágám oda, hivatkozzál reám, hogy azokat az angol és hazai gyártmányu férfiszöveteket mutassák meg neked is, a miket én láttam, nagy választék van belőle és meg is csináltatják mérték szerint. Mondhatom, szép dolgaik vannak még férfi fehér és színes ingek, lábravalók, nyakendők, gallérok, mancsották, harisnyák és férfi zsebkendőkben és piperecikkekben. Aztán meg kalapvirágjaik elragadó szépek és olcsók. Minden jó ismerősömnek fogom ajánlani ezen kezdő, szorgalmas és előzékeny kereskedőket.

Köszönöm édes, utasításod, én is odamegyek.

Csókollak! Pá!

Szepességi késmárki Wein Károly-féle vásznak és asztalneműek.

Pontos és előzékeny kiszolgálás.

mellett. A termet zsufolásig megtöltő közönség elragadtatással hallgatta s élvezte a jól előadott darabot. A szereplők egytől egyig derekasan megállták helyeiket. Nemcsak tudták, hanem játszották és alakították szerepüket. Utána tánc következett. Szombaton a darabot megismétlik.

— **Osztályba sorozás.** Szilágysomlyó 155 községére nézve lett az új osztályba sorozás szükséges volta a földadóbizottság által elhatározva. Ezen új osztályba sorozási munkálatokat a krasznai és szilágysomlyói főszolgabírói járás községeiben Bideskuty György kataszteri biztos fogja fogatosítani, aki eme munkálatok végett már városunkba meg is érkezett.

— **Dr. Markovits Jakab orvos,** lakását Rákóczi-utca 8. szám alá helyezte át. 1—2

— **Mozgólódás a szinikerületben.** A belügyminiszter hír szerint beleegyezését adta ahhoz, hogy Nagykároly város a szatmári szinikerület kötelékéből egyszersmindkorra kiváljon. Gróf Festetics Andor, a vidéki szinészet országos felügyelője azon fáradozik, hogy a város közönsége és Heves Béla szinigazgató között való feszült viszonyt megszüntesse. Ez azonban nem sikerül, mert bárha a nagykárolyiaknak semmi kifogásuk nincsen Heves igazgató és társulata ellen, — a közelebbi időkben annyira kiélesedtek a Nagykároly és Szatmár közötti ellentétek, hogy a nagykárolyiak hallani sem akarnak arról, hogy Szatmárral egy szinikerülethez tartozzanak. Szó van arról, hogy Nagykároly a most alakult Deés, Zilah, nagybányai, esetleg a munkács-ungvári kerülethez csatlakoznék. A mi szinügyi bizottságunktól is elvárhatnók, hogy adjon valami életjelt magáról. Vagy úgy gondolják, jobb lesz, ha hagyják mentire a dolgot, mert valahogy csak meglesz, mivel úgy sohase volt, hogy valahogy ne lett volna.

— **Kolozsvári jogi vizsgákra,** u. m.: alap- és államvizsgákra, jogi és államtudományi szigorlatokra, tudományos alapossággal és eredményre vezető módon rövid idő alatt, mérsékelt díjazás mellett előkészít dr. Polcz Rezső ügyvéd jogi előkészítő szemináriuma Kolozsvárt, Egyetem-utca 7 szám, 1. em. Április 1-ig. Deák Ferenc utca 29. szám. Szak-képzett előadók, új, célszerű methodusok, folytonos foglalkoztatás. 2—4

— **Elhalt községi jegyző.** Fazekas Vendel, Szilágypér nagyközség jegyzője, 50 éves korában hosszas betegség után meghalt.

— **Földrengés.** Máramarosmegyében vasárnapra virradó éjjelen egymásután négyszer megismétlődő erős földrengés rémitette meg a lakosokat, ami azonban nagyobb kárt nem okozott.

— **A zilahi új óvodák.** A közoktatásügyi m. kir. miniszter elrendelte, hogy Zilahon két új óvodát állítsanak fel. Az új óvodákat egyelőre bérházakban fogják elhelyezni.

— **Pótállatvásár tartása Zsibón.** A kolozsvári keresk. és iparkamara köztudomásra hozza, miszerint a keresk. miniszter folyó hó 18-án kelt rendelete szerint megengedte, hogy a Szilágysomlyó területéhez tartozó Zsibó községben a múlt évi december hó 17. és 18-ra esett, de a vidéken uralkodott ragadós száj- és körömfájás miatt hasított körmű állatok felhajtása nélkül tartott országos vásár helyett folyó évi március hó 29—30-án kizárólag hasított körmű állatok felhajtására pótállatvásár tartassék.

— **Hetven százalék áramot takarít meg a dr. Justh-féle Wolfram villanykörte.** 50 gyertyafényű 3:50 K. 25 gyertyafényű 4 K. Kapható Schvarcz és Társa cégnél. (Moni-ház).

— **Az ököritói tűzkárosultak.** részére összegyűlt 162-688 korona 01 fillér pénzsegélyt Szatmárvármegye alispánja folyó hó 24. és 25-én osztja ki a helyszínén. A „Szatmárvármegyei Közlöny“ hirdása szerint a segély kiosztása eddig is nem a vármegyén és illetve az alispánon, hanem egyenesen a belügyminiszterium hanyagságán múlt, a honnan

a segélynek ott kezelt tekintélyes részét, 58,009 korona 03 fillért csak a legutóbbi napokban megjelent hírlapi felszólalások következtében küldték le a vármegye alispánjához. Nem kevés komikum van abban, hogy most a belügyminiszter okvetlen az alispánra akarja hárítani a felelősséget a késedelemért. Ezt onnan lehet gyanítani, hogy feleletre vonta az alispánt, miért nem sürgette meg előbb a miniszternél az ott levő segélypénz kiutalását, illetve leküldését és a kiosztási terv jóváhagyását.

— **A n. é. hölgyközönségnek.** A legújabb tavaszi divat-toilettekben már gyönyörködhetünk. A legényesebb izlésű hölgyek is meglepődnek az Ats és Társa utódai, Gartner-Holvas és Társa (Budapest, IV. Szervita-tér 4.) nagy raktárán kiállított eredeti párisi modellruhák, kosztümök, bluzok, valóságos elitedarabok elragadó szépségén. Ugyanitt kaphatók juponok, felöltők, kabátok, gallérok és az idén annyira divatos batiszt és mosó etaminruhák igen jutányos áron.

— **A kisjenői főhercegi vadtenyésztő telep.** Kisjenőről írják a lapoknak, hogy a főhercegi uradalom 15000 méter „Delta“ drótfonatot rendelt, mellyel megvédi a híres főhercegi vadtenyésztő telepet. Ezt a „Delta“ fonatot egy kiváló, régen elismert hazai cég, Kollerich Pál és fiai gyártják s szállították. A „Delta“ egyetlen szegéllyel ellátott, bekerítéshez alkalmas anyag, mely kifestés után teljesen sima, erős, alakját nem változtatja. Azért a legkeresettebb sodronyfogat. Különösen alkalmas szőlő, gyümölcs és konyhakertek, gazdasági udvarok bekerítésére, legbiztosabb védelem vadkárok ellen. Két minőségben és 6—6-féle huzalvastagságban kapható különféle szélességekben. Kime-

ritő ismertetéssel és mintákkal, árjegyzékkel készségesen szolgál: Kollerich Pál és társai első magyar sodronyszövet, fonat és szitaárugyára, Budapest IV. Ferenc-József rakpart 21.

— **Gyomorbajokat,** étvágytalanságot és emésztési zavarokat a közkezdveltségnek örvendő **Ferencz József**-keserűviz rövidesen megszüntet. Hatása gyors és biztos, minden kellemetlen mellékünet nélkül. Előrehaladott koru egyéneknek már 8 napon át 3 evőkanállal véve maradandó gyógyulást eredményez.

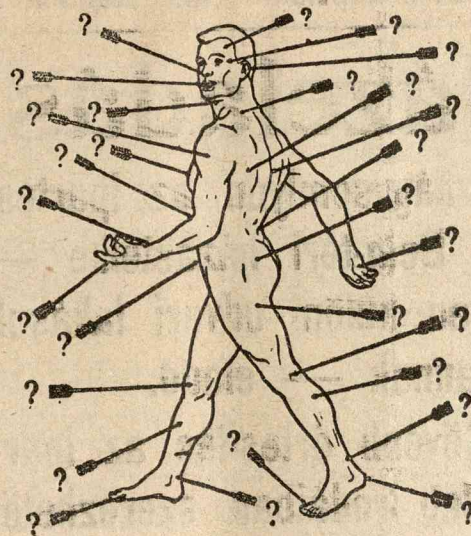
Ezért becsülik a leghíresebb orvosok és orvostanárok olyan sokra ezt az ásványos vizet. Dr. Korányi Frigyes tanár, főrendiházi tag, az orsz. igazságügyi orvostanács elnöke, például kijelentette, hogy a Ferencz József-keserűviz már kis adagban is hatásos.

A valódi „Ferencz József“ keserűviz négy világrészben tíz aranyéremmel lett kitüntetve. Az összes gyógyvizlerakatokból beszerezhető.

— **A „Vasárnapi Ujság“** március 19-iki száma a szép aktuális képek egész sorát közli: a kis sarmási gázkutrol, Apponyi amerikai utjáról, a repülőgép legújabb diadaláról, Rippl-Rónai József kiállításáról, az Operaház és a Vigzinbáz ujdonságairól stb. Szépirodalmi olvasmányok: Rákosi Viktor regénye, Móricz Zsigmond novellája, Lampérth Géza és Peterdi Andor versei, Marcelle Tinayre franciából fordított regénye. Egyéb közlemények: cikk és kép az 1849-iki aradi csatáról cikk a legrégebb eseményéről, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“ a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, felévre két korona 40 fillér.

— **Vetőmagvak.** (Mautner Ödön os. és kir. udvari magkereskedéséről, Budapest.) Az üzlet a lefolyt héten rendkívül élénk volt és a készletek Vörös heremagból egy csekélységre zsongorodtak össze. A szétküldés oly nagymérvű volt, amint eddig még sohasem volt alkalmunk tapasztalni. Lucernamagvak. Mindenhol látszott ama igyekezet, hogy a készleteken tudni akarnak. Takarmányrépa. Kisebb cégek tovább is emelték az árakat, míg ellenben a nagy cégek nem tartották szükségesnek ezt tenni, amennyiben a főfajokból, mint Eckendorfi, Oberndorfi, olajbogyóalakú és Mammuth még elegendő készletekkel rendel-

Vannak fájdalmai?



Használjon Feller-féle Elsáfluidot és Feller-féle Elsáplulákat, melyek egyedüli készítője Feller V. Jenő udvari gyógyszerész, Stubica, Centrale 126. sz. (Zágrábmegye).

- I. A Feller-féle Elsáfluid saját tapasztalatunk szerint fájdalomcsillapító, gyógyító, gyengeséget megszüntető hatással bír, gyorsan és biztosan gyógyít csúzt, köszvényt, ideggyengeséget, oldalszurást, szagatást, influenzát, fej-, fog- és derékfájást, zsibát, bénulást, szemfájást, migránt, sok itt meg nem említett betegségtől megszabadítja az embert. A Feller-féle Elsáfluidot, rekedtség, nátha, mell- és torokfájás és légvonat, vagy hűléstől eredő bajok ellen is páratlan gyógyszerrel használják, Valódi csak úgy, ha minden üveg a »Feller« nevet viseli. 12 kis, vagy 6 dupla, vagy 2 speciális üveg bérmentve 5 korona.
- II. Továbbá tudomására óhajtjuk hozni, hogy az emberek ezrei gyomorbajok, göres, étvágytalanság, veseégés, hányási inger, rosszullét, felbőgös, puffadás, dugulás, aranyeres bántalmak és különböző emésztési zavarok ellen kitűnő és biztos sikerrel használják a Feller-féle hashajtó Rebarbara-Elsáplulákat. 6 doboz bérmentve 4 korona. Óvakodjunk azonban utánzatoktól és címezzünk minden rendelést gondosan. 24—30

Feller V. Jenő gyógyszerésznek Stubica, Centrale 126. sz. (Zágrábmegye).

Tavaszi öltönyök

méret szerint,
kifogástalan
szabással készülnék

Neuman József

uri szabó és férfi
divatüzletében

Szilágysomlyó.

Mérsékelt árak.

keznek. Bükkyből további nagyobb mennyiségek kerültek piacra, minek folytán az árak egy csekélységgel csökkentek. Muharmag keresztetett, az irányzat ezen cikkben szilárd. Baltacim majdnem teljesen hiányzik és ki van zárva, hogy a szükséglet fedezhető legyen. Jegyzések nyersáruért 100 kilónként Budapesten: Vöröshermag, természetű arankamentes 170—180 K Vöröshermag kis arankával 156—166 K Vöröshermag nagy arankával 110—120 K Lucernamag, természetű arankamentes 180—190 K Lucernamag jó kereskedelmi áru 155—165 K Bükky 18—20 Baltacim, hámozatlan 42—44 K Baltacim hámozott 84—88 korona.

— **A bikavásár.** A bikavásár folyó hó 8-án megtartott Zilahon a baromvásártéren. Felhajtottak 70 darab bikát; eladatott 11 drb. és pedig: Daróci K. György zsidói lakos 1 drb. 2 éves bikája 740 K-ért, Daróci P. József zsidói lakos 1 drb. 2 éves bikája 560 K-ért, Salamon Sándor zsidói lakos 1 drb. 2 éves bikája 520 K-ért, Sós Tamás zsidói lakos 1 drb. 2 éves bikája 620 K-ért, Sós R. István zsidói lakos 1 drb. 2 éves bikája 620 K-ért, Bély Kálmán gróf solymási uradalmából 2 drb. két és fél éves bika 640—700 K-ért. Szabó György karikai lakos 1 drb. 2 éves bikája 900 K-ért, Prodán Gergely cserneki (Szolnok-Doboka m.) lakos 1 drb. bikája 600 K-ért, Tetrán László cserneki lakos 1 drb. bikája 580 K-ért és Tapán István cserneki lakos 1 drb. bikája 600 K-ért.

— **Nem panaszkodunk** mell-, izületi és torokfájdalmak miatt, bennünket gyulladások, szivdobogás, nehéz légzés, szemgyengeség, fülzugás, influenza, remegés, testi gyengeség stb. nem gyötörnek, mi ilyenek ellen Feller-féle „Elsa-fluidot” használunk. Próbautatja bérmentve 5 korona. Gyomorbajok, veseégés, görcsök, étvágytalanság, székrekedés, emésztési zavarok ellen mindig biztosan segítenek a Feller-féle hashajtó „Elsapirulák”. 6 doboz bérmentve 4 korona. Rendelje mindkét szert a készítő Feller V. Jenő gyógyszerésznél Stubica, Centrale 126 sz. (Zágrábmege.)

— **A szerkesztő üzenete.** (Kö.) A le-
vélért és a küldeményért köszönet.

A Közgazdasági bank áruosztálya

ajánlja a tavaszi időnyre: államilag ólomzárolt **lóhere** és **lucernamagvait**, ugy-szintén Mauthner Udön-féle csomagolt **konyhakerti és virágmagvakat**. Impregnált **répamagvakat**, szavatolt fajazonossággal, — továbbá elsőrendű **rézgálio, raffiaháncs, rézkénpor** a legjutányosabb árak mellett.

Nagy raktárt tartunk **peronoszpóra permetezők, vízhatlan ponyvák, tavottazsir, faggyu és gépszijakban**, nemkülönben mindennemű **vas- és fűszer-árakban**.

Vidéki rendelések gyorsan és a legnagyobb gonddal lesznek eszközölve.

16221—1910. tkvsz.

Árverési hirdetmény.

A kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság dr. Deleu Viktor szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Kis Mitru I. Nucz földész f.-valkói lakos végrehajtónak, Kis Florián özv. Kis Nuczné által gyámolt kisk. Kis János, Regina, Mária, Szinza, Vaszalika és Anna v.-váraljai lakos végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében, a végrehajtási árverést 22 korona 70 fillér tőke, 12 korona 90 fillérben már megállapított per- és végrehajtási, valamint az ezennel 24 korona megállapított árveréskérési költségek kielégítése végett, az 1881. évi LX. t.-c. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében, a zilahi kir. törvényszék és a szilágysomlyói kir. járásbiróság területén lévő, o.-valkói 322. sz. szilágysomlyó A. 1. rsz. 93/a. hrsz. ház és szántóra 403 korona, az u. o.

323. sz. szilágysomlyó A. 1. rsz. 93/b. hrsz. szántóból a B. 3—8. a. 1/2-ed részre 345 korona 50 fillér, az u. o. 324. sz. szilágysomlyó A. I. 1. rsz. 146/a. hrsz. 1/3-ad részre és a Kis Elorián nevén állott, azonban nejére átírt B. 18. a. 1/3-ad részre 74 korona kikiáltási árban, az özv. Kis Onucz né sz. Mojszi Zsófia javára bekebelezett szolgálmi jog fenntartása mellett ezennel megállapított kikiáltási árban a következő feltételek mellett elrendeli:

Az árverés foganatosítására határnapul 1911. évi április hó 12. napjának d. e. 10 óráját tűzi ki Felsővalkó községhez.

Ezen árverésen a fenti ingatlanok közül a 322. és 323. sz. szilágysomlyó foglalt ingatlanok a kikiáltási ár felénél, a többi kétharmadánál, alacsonyabb áron el nem adható.

Arverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. november 6-án 3333. szám alatt I. M. R. 8. §-ában megjelölt értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

A kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóságtól. Szilágysomlyó, 1910. december 19. Csizsér, sk. kir. albiró.

A kiadmány hitelűl:

Schlecht Lajos,
kir. tkvvezető.

Wacha Róbert

ruhafestő, vegytisztító
és gőzmosógára

DEBRECZEN.

Főüzlet:
Simonffy-utca 55.

Fióküzletek:
Széchenyi-utca 6.
Varga-utca 35.

Postai megbízások 1—10

különös gonddal intéztetnek.

Kivánatra árjegyzék készséggel küldetik.

Vidéki képviselők kerestetnek.

Házeladás.

Szilágysomlyón az Ipartes-
tület Bem-téri házastelke —
melyen külön udvari lakások
is vannak — eladó.

Bővebb értesítés az ipar-
testület irodájában szerezhető.

295—1911. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és az 1908. évi XLI. t.-c. 79. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbiróságnak 1911. évi V. 220. számú végzése következtében dr. Szilágyi Sándor szilágysomlyói ügyvéd javára 374 K 05 fillér s jár erejéig 1911. évi március hó 8-án foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 600 kor. — fillérre becsült következő ingóságok, u. m. szarvas-marhák, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szilágysomlyói kir. járásbiróság 1911-ik évi V. 220/2 számú végzése folytán 374 kor. 05 fillér tőkekövetelés, ennek 1910. évi november hó 1. napjától 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 144 kor. 20 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, fizetett összeg betudásával az árverés Márkaszéken, a községhezánál leendő megtartására 1911. évi április 6-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a

legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

A törvényes határidő a hirdetmények a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Szilágysomlyón, 1911. évi március hó 19. napján.

Roska Vertán,
kir. bir. végrehajtó.

A csendőr laktanya udva-
rán levő favázás talpra épi-
tett istálló eladó.

Venni szándékozók már-
cius hó 25-ig jeletkezzenek
Tankó Károly tulajdo-
nosnál.

99—1911. tan. ü. sz.

888—1911. kig. sz.

Hirdetmény.

Csengeri Bertalan és Nuszbaum Sámuel szilágysomlyói lakosoknak a Rákóczi-utca 77. szám alatt (Farkas István tulajdonát képező házastelken) szappanfőző ipartelep engedély megadása iránti ügyében a helyszíni szemle kérelmezők által megjelölt és a Rákóczi-utca 77. sz. a. fekvő telekre f. évi március 27. d. e. 11 órája ezennel kitzetetik s arra kérelmezőket, valamint szomszédjait és az esetleg érdekelt mind-ama helyi lakosokat, akik az ipartelep felállítását ellen bármi tekintetben kifogást tenni kívánnak, azzal hívjuk meg, hogy a helyszínén megjelenni és netalán észrevételeiket, vagy kifogásaikat az ugyanazon nap d. u. 3 órákor kezdődőleg a városi főjegyzői hivatalban tartandó tárgyaláson előszóval előadni jogukban áll.

Szilágysomlyó város tanácsa, mint I. foku iparhatóságnak 1911. évi március hó 14-én tartott ülésében.

Hegedüs,
főjegyző.

Lukátsffy,
polgármester.



Óriási választék mindenféle férfi-, fiukalap
és nyári sapkákban.

Legnagyobb szalmakalap raktár.

Viszontelárusításra is.

Eladó birtok.

Szilágyvármegye Domoszló községében (legközelebbi vasútállomás Sarmaság) a Veress Lajos örökösei tulajdonát képező földbirtok **szabad kézből eladó.**

A birtok áll:

- 1) **Belsőség** épületekkel . 27 H. 299 □ öl.
- 2) **Szántóföld**, a belsőséggel közvetlen összefüggő szomszédságban . . . 70 H.
- 3) **Pusztá szőlőföld** . . . 3 H. 509 □ öl.
- 4) **Erdő.** Részben szálás erdő, részben pedig cserkéreg termelésre berendezve, — irtás után azonban az egész erdőterület szántónak is alkalmas. A belsőséggel és tagbirtokkal szintén egy összefüggő egészet képez . . . 211 H. 850 □ öl.

Összesen: 312 H. 58 □ öl.

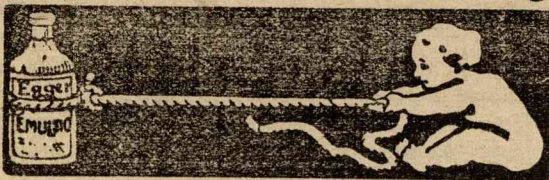
Bővebb értesítést ad

Bölöni Sándor
ügyvéd, Szilágysomlyón.

18—

Egger Emulsio

csak a védjeggyel valódi.



Minden szülő adjon hideg időszakban gyermekeinek EGGER EMULSIOT, mert ez erősíti a gyermeket, előmozdítja a csontképződést, fejleszti és táplálja. Hatásos ellenszere a köhögésnek, gyomorrenyheségnek. Megbecsülhetetlen fogzás idején, Hirneves orvosok ajánlják, mert a legjobb csukamájolaj preparatum, nincs kellemetlen szaga, jóízű, könnyen emészthető és elejét veszi a különféle betegségeknek.

Egy üveg ára 2 K a gyógyszerárakban.

Postán 3 üveg bérmentve 6 koronáért a pénz előleges beküldése után, vagy utánvéttel küld

„Nádor gyógyszer-tár“
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Kapható Szilágysomlyón: Szaplonczay Sándor gyógyszer-tárban Zilahon: Breuer Zsigmond gyógyszer-tárban.

11—12

„M-i-i-t? Papa megengedte! Hisz' va'ódi JACOBI-féle Antinicotin cigarettahüvelyek fadobozban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI“ jelzéssel valódi! Minden fadoboz érdekes Röntgen-képeket tartalmaz. 7—26

Saját termésű föltetlen arankamentes lóhermag

Bölöni Sándornál
Szilágysomlyón.

Lakástkeresők figyelmébe!

A Mikszáth Kálmán-utcában levő 15 holdas belsőséget, mely 150—300 □ öles telkekre van fölparcellázva, — annak értékesítését elvállaltuk. Ezen 85 telekrészre fölosztott belsőségből a még eladatlan 60 drb. telekrészt kedvező fizetési feltételek mellett eladjuk.

Építünk ezen telekrészekre 3200 koronától kezdődőleg családi házakat s azokat szintén előnyös fizetési módzatok mellett adhatjuk tulajdonjoggal át.

Allami és megyei tisztviselők lakbérük, esetleg életbiztosításuk lekötése ellenében kényelmes családi házakat szerezhetnek.

Egy két szoba, konyha, kamra, pince és folyosóból álló családi ház már most eladó és 1911. április 15-én készen átadható. Részletes rajzokkal és tervekkel szívesen szolgálunk.

Folyósítunk építkezési kölcsönöket, hitelt nyújtunk föld- és házbirtokra 6 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ %-ra bekebelezés mellett.

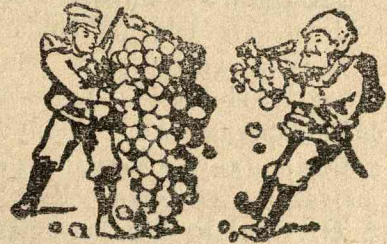
Adunk földkölcsönöket 10-től 50 évig 5 $\frac{7}{10}$ % mellett. Külön jelzálogos kamatozású kölcsönöket 6 $\frac{1}{4}$ % mellett.

Kölcsönök konvertálását bélyeg és illetékmentességükönél fogva minimális díj mellett eszközölünk.

A nálunk elhelyezett betétek 5% mellett kamatoztatnak.

A Szilágysomlyó és vidéke ipari és gazdasági hitelszövetkezet mint az országos központi hitelszövetkezet tagja.

9—



Szőlőoltványokat

szállít amerikai sima és gyökerez vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva, legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Kisküküllőmenti első szőlőoltványtelep. Tulajdonos: **CASPARI FRIGYES.**

Medgyes, 102. szám. (Nagyküküllőmegye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett **elismero tevélek**, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának **fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.**

19—20

Értesítés.

Tisztelettel értesítjük, hogy fogyasztó közönségünk kényelmére úgy rendezkedtünk be, hogy palackozott borainkat előleges megrendelés esetén házhhoz szállítjuk. Jó minőségű és aránylag olcsó borainkkal már eddig is megnyertük a tisztelt borfogyasztó közönség nagy részének jóakaratu támogatását s ezt a jó kiszolgálás által igyekezni fogunk a jövőben is megérdemelni.

Hogy borainkhoz olcsó és jó borvizet is szolgáltatunk, felkerestünk egy kitűnő ivóvizet adó, a tenger színe felett 641 m. magasságban levő forrást Hármaspatakon s ezt vegytiszta folyékony szénsavval 4 légköri nyomás mellett telítve hozzuk forgalomba és szintén házhhoz szállítjuk.

Árjegyzékünket az alábbiakban adjuk s becses megrendelését kérjük.

12—

Szilágysomlyói Borértékesítő és Pincészövetkezet.

Megnevezés.	3	3½	5	7	10	Megjegyzés.
	deciliter ára fillérekben					
1906. évi aszu bor	150		250			A borospalackért 20 fillért, a vizespalackért 24 fillért, ládáért 6 koronát számítunk fel és ugyanennyit térítünk meg.
1906. évi rizling bor		48		90		
1908. évi muskotály bor		58		110		
1908. évi rizling bor		30	36	60	72	
1909. évi rizling bor		34	38	64	76	
1909. évi vörös bor			30		60	
Kristályviz	4		6		10	

Szilágysomlyó alispánjától.

3211—1911. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Szilágysomlyó törvényhatóságánál nyugdíjazás következtében megüresedett és az 1904. évi X. t.-c. értelmében a IX-ik fizetési osztályra nézve megállapított javadalmazással ellátott két **első osztályú szolgabírói állásra**, valamint az ezen állások betöltésével megüresedhet és a X-ik fizetési osztályba sorozott két **másod-osztályú szolgabírói állásra** ezennel pályázatot hirdetek és fehérom mindazokat, akik ezen állások valamelyikét elnyerni óhajtják, hogy elméleti képességüket, eddigi szolgálatukat igazoló okmányokkal, valamint születési anyakönyvi kivonattal felszerelt pályázati kérésüket **1911. évi április hó 8. napjáig** hozzám adják be.

Azok, akik ezen vármegye törvényhatóságánál tényleges szolgálatban vannak, képesítésüket igazolni nem kötelesek.

Zilah, 1911. évi március hó 14-én.

Török István,
alispán.

2—2

Brády-féle gyomorcsseppek



a Máriacelli Szűz Mária védjegyű ellátva, melyeket „Máriacelli gyomorcsseppek”-nek nevez a nép, 31 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. — E csseppeknek utóérhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorégés, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór, stb. ellen.

11—25 Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K 1.60, kis üveget — 90 fillér, 6 üveget K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80 beküldése után küld franco.

BRÁDY K. Gyógyszertára

a „Magyar Királyhoz” BECS,

L. Fleischmarkt 2, Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

Eladó ház.

Szilágysomlyón, a r. kath. templom háta megett, tágas udvarral, két különálló épület, 600 tőke szőlőhegy ugyanott,

szabad kézből eladó.

Bővebb értesítést ad

Nagy Mihály,

2—4 kalapos mester.

Tavaszi vetőmagvak,

államilag ólomzárolt lóhere és lucerna-mag, továbbá elsőrendű tavaszbuza, árpa, zab, búkköny és egyéb vetőmagvak előnyös feltételek mellett kaphatók

Fischer Károly és Fia

szilágysomlyói fiókjánál, (a városi szállodával szemben.)

5—6



6282—1910. tkvsz.

Arverési hirdetmény.

A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság a Szamosújvári gör. kath. káptalannak papi özvegy és árvák alapja végrehajtatonak özv. dr. Mániu Jánosné szül. Coroján Klára és trsai végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében a végrehajtási árverést 1000 korona tőke, ennek 1904. évi szeptember hó 1. napjától járó 8%-as kamatai, 36 korona 30 fillérben az ezennel megállapított árverésértései költség és a még felmerülő költségeknek és a csatlakozott kimondott Krasznamegyei takarékpénztár 526 korona 94 fillér követelésének kielégítése végett, az 1881. LX. t.-c. 144. §-a alapján és a 146. §. értelmében, valamint a 26,666—1894. I. M. rendelet 3. 4. és 8. §§-ai alapján a zilahi kir. törvényszék és a Szilágysomlyói kir. járásbíró területén levő, Badacson község határában fekvő, a badacson 284. sztkvben özv. dr. Mániu Jánosné szül. Coroján Klára, Mániu Ilona özv. dr. Pap Jánosné, Mániu Cornélia, dr. Mániu Cassius, dr. Mániu Gyula nevében álló A. + 1. rsz. 1906. hrsz. szőlőre 46 korona, + 2041. hrsz. szőlőre 4 korona, az u. o. 212. sztkvben ugyanazok nevében álló, A. + 1. rsz. 312. hrsz. kertre 83 korona, + 2. rsz. 313. hrsz. kertre 44 korona, + 3. rendszám 314. hrsz. udvar és kertre 26 korona, + 4. rsz. 316/b. hrsz. kertre 50 korona, + 5. rsz. 317. hrsz. udvar és kertre 46 korona, + 7. rsz. 1061. hrsz. szántóra 63 korona, + 8. rsz. 1131. hrsz. szántóra 64 korona, + 9. rsz. 1133. hrsz. szántóra 40 korona, + 10. rsz. 1226. hrsz. szántóra 40 korona, + 11. rsz. 1259. hrsz. szántó 18 korona, + 12. rsz. 1260. hrsz. szántóra 18 korona, + 13. rsz. 1266. hrsz. szántóra 47 korona, + 14. rsz. 1268/b. hrsz. szántóra 8 korona, + 15. rsz. 1271. hrsz. szántóra 50 korona, + 16. rsz. 1272/b. hrsz. szántóra 62 rendszám alatt bevezetett közösléglelbeli járandóságra 20 korona, valamint az u. o. tkvben 6. rsz. 537. hrsz. szám alatt foglalt, a tkvi. átalakítás rendén Kobzás Flóára f. Kobzás Izidorné javára bejegyzett szántóra 115 korona ezennel megállapított kikiáltási árban a következő feltételek mellett elrendeli:

Az árverés foganatosítására határnapul: 1911. évi április hó 1. napjának d. e. 10 óráját tűzi ki Badacson községhez.

Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron elnem adhatók.

Arverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. november 6-án 3333. szám alatt I. M. R. 8. §-ában megjelölt értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

Szilágysomlyó, 1910. november 18-án. A kir. járásbíró, mint tkvi hatóság Csizsér s. k., kir. jbró.

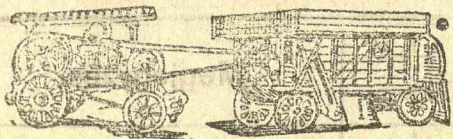
A kiadmány hitelül:

Schlecht Lajos,
kir. tkvi. vezető.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

a Monarchia legelőkelőbb gyára.

Egyedárusító: ABELES EMIL Budapest, V., Váci-ut 14.



Teljes

cséplőgarnitúrák és malom-berendezések

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink a leg-gazdaságosabb és legmegbízhatóbban működnek.

Teljes transmissio telepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések. Költségvetés, ajánlat és mérnök-látogatással díjmentesen szolgálunk.

Benzin
Nyersolaj
Szívógáz
Diesel

MOTOR

Szívógázmotorjaink, valamint Diesel-rend-szerű nyersolajmotorjaink üzem-költsége óránként cca 1—1½ fillér. és lóóránként

Eddig 50.000 lóerő üzemen!

Gyorsanfutó „IDEAL”

keretfűrészek
fűrésztelepek, asztalosműhelyek teljes berendezése.

Alacsony és magasnyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany-, vagy motorüzemre bármely vízellátási és ipari célra.

13—25

Pontos és szilárd munka!

Uj malomberendezés, vagy átalakításánál, továbbá hydraulikus olajsajtók, vagy más olajmalom berendezési tárgyak beszerzésénél kérjen saját érdekében árajánlatot alanti cégtől.

Gépeszmérnöki vezetés!

Princz Testvérek

gépgyára és malomépitészete
Szatmár.

14—26

Törlesztéses kölcsönök.

A Nagykárolyi Kereskedelmi és Iparbank Részv.-T. földbirtokra és házakra

értékük 70%-a erejéig 4 és fél %-os alapon olcsó jelzálog törlesztéses kölcsönöket nyújt és az ily kölcsönöket a lehető legrövidebb idő alatt lebonyolítja.

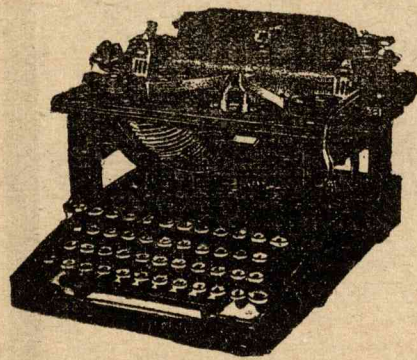
Szükség esetén II-od helyen — biztosítékképpen leendő bekebelezés mellett — még rövid lejáratu váltókölcsönt is ad. A kölcsön akár szóbelileg, akár levél útján kérhető. Vidékről mindkét esetben hitelesített telekkönyvi kivonat és hitelesített kataszteri birtokiv mutatandó be. Az előző terheket a bank fizeti ki.

A további teendőkre felvilágosítást nyújt és minden egyéb a bankszakmába vágó üzletet a legelőnyösebb feltételek mellett bonyolít le a

Nagykárolyi Kereskedelmi és Iparbank
Részvénytársaság.

35—52

A múlt a múlté
a jelen és jövő



SMITH BROS
írógépe!

Kérje díjtalan bemutatását

FARAGÓ TESTVÉREKTŐL

BUDAPEST, V. NÁDOR-U. 17.

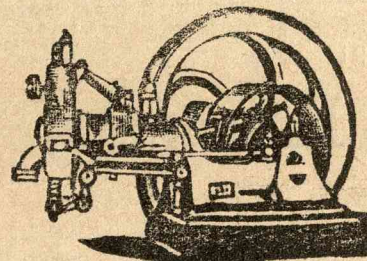
19—

Vérvörös fajnarancs,

catániai legjobb minőségű ötkilós postakosárral 2'80, eredeti 180—150, avagy 100 darabos ládával 6 korona, eredeti 360—300, avagy 200 darabos ládával 11 koronáért. **Sárga fajnarancs**, édes, ötkilós postakosárral 2'50, eredeti ládával 180—150, avagy 100 darabos 4'75 korona, eredeti 360—300, avagy 200 darabos 8'50 korona. **Mandarin**, méz-édes, ötkilós postakosárral 3'50, eredeti ládával 100 darabos 5'50, **Citrom**, elsőrendű, ötkilós postakosárral 2'20, eredeti ládával 180 darabos 4'50, eredeti 360, avagy 300 darabos 8'50. **Karfiól**, csodaszép, fehér, ötkilós postakosárral 2'40, eredeti kosárral 18 darabos 3'80 korona. **Maróni**, római konzervált, ötkilós postakosárral 2'50, huszonöt kilós zsákkal 9 koronáért szállítja utánvétellel, bérmentetlenül az **AGRUMEN déligyümölcs-nagykereskedés Budapesten Szarka-utca 7.** — Tessék előnyárjegyzéket kérni déligyümölcsökről. 7—12

Drezdai Motorgyár részv.-társ.

Németország egyik legrégebbi és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányu Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és locomobilokat

— valamint szivógázmotorokat —

Meglepő ujdonság!

EGYETEMES GENERATORUNKKAL

a tényleges lóerő

óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselőt:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-Körút 41. : : Telefon 12—81

Legmesszebbmenő jótállás. Kedvező fizetési feltételek 20—26

Köhögés

rekedtség, elnyálkásodás, katharrus, gégehurut ellen mást, mint a kellemes ízű

Kaiser-féle mell-karamellák

„három fenyővel.”

5900 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány — orvosoktól és gyógyszerészek által — igazolja a biztos eredményt

Egy csomag 20 és 40 fillérért, — egy doboz 60 fillérért.

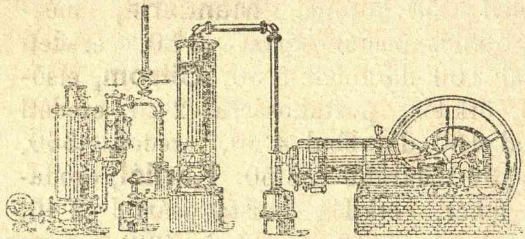
Minden gyógyszerárban kapható. 14—20

Szabó és Társa

Most: Budapest, V., Báthory-u. 22.

AZELŐTT: Gyár-utca.

Ajánlják úgy faszén, koks, antracit és barnaszén tüzelésre alkalmas szivó gáztelepeit



Üzemköltség lőerőnkint körülbelül 1½—2 fillér. Legmeszebbmenő jótállás. Árjegyzék ingyen. Olcsó árak részletfizetésre. 16—26

Eladó két fiatal négy-éves kanca ló, egy alig használt félfedelű és egy fedetlen kocs. Felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

2425—1911. tkvsz.

Hirdetmény.

Paptelek község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakítottak és ezzel egyidejűleg azon ingatlanokra nézve, melyekre az 1886: XXIX., az 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. t.-c. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XIX. t.-c.-ben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé.

1.) hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján, ide értve a §§-oknak az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-ában és az 1891. XVI. t.-c. 15. §. a. pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §. a, és az 1891.

XVI. t.-c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, evégből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis 1911. szeptember 10-ig a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset, annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat.

2.) hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 16. 18. §§-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1911. szeptember 10-ig a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3.) hogy mindazok, a kik a telekkönyvek átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogukat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzést sérelmesnek vélik, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1911. szeptember 10-ig nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után, az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó, bármilynemű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Szilágyosomlyó, 1911. február 24. A kir. bíró, mint tkvi hatóságtól. Kormos, s. k. kir. bíró.

A kiadmány kitélül:

Schlecht Lajos,
kir. tkvi vezető.

3—3

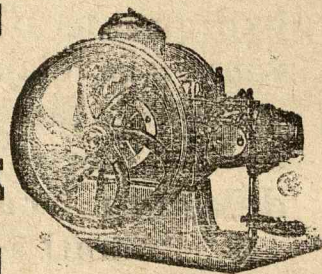
Hirdetések

A „Szilágyosomlyó“ részére
jutányos áron vétetnek fel.

Eredeti BOLINDER-féle nyersolajmotorok nyersolajlocomobilok

Sürgöny-
cim:

Szabóék



Telefon:

76-48

132-50

Csak

Szabó Emil és Társánál

kaphatók.

Budapest, VI., Teréz-körút 46. sz.

Benzinmotorok. Szivógázmotorok. Teljes malomberendezések. — Árjegyzék ingyen és bérmentve. 16—52

Kérjük a címre ügyelni.

Tömegtermelésre

különösen ajánlható:

Téli arany pármén és Jonathan alma-faoltványok, 100 drb. 80 K. 1000 drb. 750 K. Magyar legjobb kajszinbarack-oltvány, 100 drb. 75 K. 1000 drb. 700 K. Acernogundo (kőrislevelű juhar) 2—2 fél méter magas és 20—25 cm. törzskörmé-
méretű példányok, 100 drb. 60 K. 1000 drb. 550 K. 2 éves nemesített Tea és Remontant bokorrózsa, 10 drb. 5 K, 100 drb. 40 K. — Gyümölcs és díszfajdonságok, gyümölcsfák, díszeserjék, akác, gledícsia és egyéb csemeték árjegyzék szerint. — Virágok, virággumók, konyhakerti és virágmagvak. 3—3

**Kertészeti és Magtermelési
Részvénytársaság, Tokaj.**

A FONCIÈRE Pesti Biztosító Intézet

kötvénykiállítási joggal felruházott szilágy megyei főügynöksége elvállal
ugy maga, mint az egész vármegye minden községében levő képvisellete

tűz,

jég,

élet,

baleset,

betörés,

üveg és

szavatossági

biztosításokat legelőnyösebb feltételek és a legjutányosabb díjak mellett.

12—